

Ministerstvo dopravy České republiky  
Ministry of Transport of the Czech Republic  
Nábřeží L.Svobody 12, 110 15 Praha 1, Czech Republic



OSVĚDČENÍ o:

UDĚLENÍ HOMOLOGACE  
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE  
ODMÍTNUTÍ HOMOLOGACE  
ODEJMUTÍ HOMOLOGACE  
UKONČENÍ VÝROBY

COMMUNICATION concerning:

APPROVAL GRANTED  
APPROVAL EXTENDED  
APPROVAL REFUSED  
APPROVAL WITHDRAWN  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu komponenty CNG podle Předpisu č. 110.00  
of a type of CNG component pursuant to Regulation No. 110.00

Homologace č.:  
Approval No.: 110 R – 00 5998

Rozšíření č.: –  
Extension No.: N/A

1. Uvažovaná komponenta CNG:  
CNG component considered:

~~Nádrž(e) nebo tlaková(é) láhev(e) / Container(s) or cylinder(s)~~  
~~Ukazatel tlaku / Pressure indicator~~  
~~Přetlakový ventil / Pressure relief valve~~  
~~Automatický(é) ventil(y) / Automatic valve(s)~~  
~~Přepadový ventil / Excess flow valve~~  
~~Plynotěsná skříň / Gas-tight housing~~  
~~Regulátor tlaku / Pressure regulator(s)~~  
~~Zpětný(é) ventil(y) / Check valve(s)~~  
~~Přetlakové zařízení / Pressure relief device~~  
~~Ruční ventil / Manual valve~~  
~~Ohebná vedení paliva / Flexible fuel lines~~  
~~Plnicí jednotka nebo plnicí hrdlo / Filling unit or receptacle~~  
**Směšovač plyn/vzduch (vstřikovače) / Gas/air mixer (injectors)**  
~~Nastavovač průtoku plynu / Gas flow adjuster~~  
~~Směšovač plyn/vzduch (karburátor) / Gas/air mixer (carburettor)~~  
~~Elektronická řídicí jednotka / Electronic control unit~~  
~~Tlakový(é) a teplotní snímač(e) / Pressure and temperature sensor(s)~~  
~~Filtr(y) CNG / CNG filter(s)~~



2. Obchodní název nebo značka:  
Trade name or mark:

EUROPEGAS

Typ:  
Type: EUROPEGAS

Varianty:  
Variants:

Pro 3 nebo 4 vstřikovače  
For 3 or 4 injectors



3. Název a adresa výrobce:  
Manufacturer's name and address: **Europegas Sp.z o.o.  
ul.Choroszczańska 24  
15-732 Białystok  
Poland**
4. Název a adresa zástupce výrobce  
(pokud jsou potřebné):  
If applicable, name and address  
of manufacturer's representative: **—  
N/A**
5. Předloženo k homologaci dne:  
Submitted for approval on: **1 February 2011**
6. Homologační zkušebna:  
Technical service responsible  
for conducting approval tests: **E8/C: TÜV SÜD Czech s.r.o.  
Novodvorská 994/138  
142 21 Praha 4  
Czech Republic**
7. Datum protokolu, vydaného touto zkušebnou:  
Date of report issued by that service: **9 March 2011**
8. Číslo protokolu, vydaného touto zkušebnou:  
Number of report issued by that service: **120189 – 11 – TAC**

9. **HOMOLOGACE UDĚLENA** /ODMÍTNUTA / ROZŠÍŘENA / ODEJMUTA  
**APPROVAL IS GRANTED** /REFUSED / EXTENDED / WITHDRAWN

10. Důvod(y) pro rozšíření homologace:  
Reason(s) for extension:

—  
N/A

11. Místo:  
Place: **Praha**

12. Datum:  
Date: **10 March 2011**

13. Podpis:  
Signature:

**Oleg Spružina**



14. Dokumentaci k této žádosti o homologaci nebo rozšíření homologace lze obdržet na vyžádání.  
The documents filed with the application or extension of approval authority can be obtained upon request.



**Příloha 2B – Doplněk**  
**Annex 2B – Addendum**

|               |                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.</b>     | Doplňující informace týkající se typové homologace typu komponenty CNG dle Předpisu č. 110<br>Additional information concerning the type approval of a type of CNG components pursuant to Regulation No. 110 |                                                                             |
| <b>1.1</b>    | Nádrž(e) nebo tlaková(é) láhev(e):<br>Container(s) or cylinder(s):                                                                                                                                           | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.2</b>    | Ukazatel tlaku:<br>Pressure indicator:                                                                                                                                                                       | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.3</b>    | Přetlakový ventil (odpouštěcí ventil):<br>Pressure relief valve (discharge valve):                                                                                                                           | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.4</b>    | Automatický(é) ventil(y):<br>Automatic valve(s):                                                                                                                                                             | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.5</b>    | Přepadový ventil:<br>Excess flow valve:                                                                                                                                                                      | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.6</b>    | Plynotěsná skříň:<br>Gas-tight housing:                                                                                                                                                                      | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.7</b>    | Regulátor(y) tlaku:<br>Pressure regulator(s):                                                                                                                                                                | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.8</b>    | Zpětná(é) klapka(y) nebo zpětný(é) ventil(y):<br>Check valve(s) or non-return valve(s):                                                                                                                      | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.9</b>    | Přetlakové zařízení (iniciované teplotou):<br>Pressure relief device (temperature triggered):                                                                                                                | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.10</b>   | Ruční ventil:<br>Manual valve:                                                                                                                                                                               | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.11</b>   | Ohebná vedení paliva:<br>Flexible fuel lines:                                                                                                                                                                | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.12</b>   | Plnicí jednotka nebo plnicí hrdlo:<br>Filling unit or receptacle:                                                                                                                                            | –<br>N/A                                                                    |
| <b>1.13</b>   | <b>Směšovač plyn / vzduch (vstřikovače)</b><br><b>Gas / air mixer (injectors)</b>                                                                                                                            |                                                                             |
| <b>1.13.1</b> | Pracovní tlak(y): <sup>1/</sup><br>Working pressure(s): <sup>1/</sup>                                                                                                                                        | <b>300±50 kPa</b>                                                           |
| <b>1.13.2</b> | Materiál:<br>Material:                                                                                                                                                                                       | <b>Viz dokumentace výrobce.</b><br><b>See manufacturer's documentation.</b> |





|             |                                                                                       |          |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>1.14</b> | Nastavovač průtoku plynu:<br>Gas flow adjustor:                                       | –<br>N/A |
| <b>1.15</b> | Směšovač plyn / vzduch (karburátor):<br>Gas / air mixer (carburettor):                | –<br>N/A |
| <b>1.16</b> | Elektronická řídící jednotka (palivo CNG):<br>Electronic control unit (CNG-fuelling): | –<br>N/A |
| <b>1.17</b> | Tlakový(é) a teplotní snímač(e):<br>Pressure and temperature sensor(s):               | –<br>N/A |
| <b>1.18</b> | Filtr(y) CNG:<br>CNG filter(s):                                                       | –<br>N/A |

---

1/ Určete toleranci.  
Specify the tolerance.

